Aberdeen, Wash.

Hurjaan vimmaan saattoi viime sunnuntainen kansankokous, joka pidettiin punasella haalilla, täkäläiset uhkapelaajat ja väkijuomaliikkeitten pitäjät. Kaikkialla, missä vaan liikkui täällä maanantaina kuuli puhuttavan eilenitasesta kansankokouksesta ja sen päätöksestä kuinka ne päätökset tehtiin tuhmasti ja olivat lakivastaisia. Ihmisyyden kannalta katsoen rikos korkeampia luonnonlakeja vastaan oli myös tapahtunut noita päätöksiä tehtäessä — heidän selityksensä mukaan — koska niillä päätöksillä tahdotaan estää jokainen yksilö tekemästä mitä hän itse haluaa ja josta olisi hänelle hyötyä ja huvitusta.

Tietysti lukija nyt haluaa tietää minkälaisia ne päätökset olivat, joita se kansankokous teki ja keitä on ne henkilöt, jotka tuon kansankokouksen päätöksiä nyt tuolla tavalla arvostelevat.

Ensinnäkin ne kansankokouksen päätökset ovat seuraavat: "Vaaditaan tämän valtion virastoa toimimaan siten, että tässä kaupungissa ei saa harjoittaa väkijuomaliikettä eikä uhkapeliä, koska ne ovat lakivastaisia tässä valtiossa ja koko maassa."

Ja edelleen:

"Koska ei Aberdeenin virkakunta täytä tai ei kykene täyttämään sitä, mitä tämän maan lait määräävät järjestyksen ylläpitäjäin noudatettavaksi, niin me vaadimme, että valtiomme virkailijat lopettavat kaupungistamme tuon ilettävän ja turmiota tuottavan homman, jota täällä on jo pitemmän aikaa harjoitettu."

Toiseksi, ketä olivat ne, jotka tuon kansankokouksen päätöksiä arvostelivat sillä tavalla kuin on edellä kerrottu. Ne olivat etupäässä F-kadun eläjiä—"kämpläreitä" ja viinanmyyjiä, jotka ovat eläneet siitä, kun ovat saaneet harjottaa laitointa liikettä työläisten keskuudessa ja kyniä heidät putipuhtaiksi, jotta ne sitte ovat olleet työnantajain käytettävänä — aivan niin kuin he ovat halunneet ja omille edulleen tarpeelliseksi huomanneet.

Moni työläinen luuli myöskin, että "se oli väärin tehty kansankokouksselta, kun teki sellaisen päätöksen, jolla yrittää estää toisten vapautta". Näinollen on heitä paljon nyt noiden lainrikkojain puolella, puolustamassa heidän hommaansa, että se vain saisi jatkua edelleenkin. "Eihän sitä ole kenenkään pakko mennä korttipöytään eikä viinatorppaan itseään pilaamaan, eikä rahojaan hävittämään, niiden pitäjille. Olisi parempi että ne pidettäisiin ennallaan koska siten olisi vapaus jokaisen elää kuten haluaa!"

Tämä työläisten laittomuuden puolustaminen johtuu kaiketi suureksi osaksi ymmärtämättömyydestä, koska eivät käsitä sitä seikkaa, ettei ihmisiä voida tehdä hyviksi s. o. sellaisiksi, että he osaisivat elää sellaista elämää, joka ei turmelisi heitä, ellei poisteta paheiden juuria yhteiskunnasta. Vasta sitte jokainen voi elää kunnollista ihmiselämää, kun ei ole enään olemassa paheiden pesiä johin heikot ihmiset voisivat langeta. Moni on langennut niin pahoin, ettei voi koskaan nousta siitä likaisesta liejusta, johon on vajonnut huvitusta etsiessään.

Nyt, jos tuo toiminta, jonka tuo kansankokous alotti, menisi eteenpäin niin paljon, että virkakunnan täytyisi täyttää tehtävänsä järjestyksen ylläpidossa, pitäisi valveutuneen työväestön alkaa hommaamaan enemmän huvitilaisuuksia, että työväki saisi itselleen huvitusta ja seurusteluti laisuuksia, joita he ovat täällä olleet vailla jo pitemmän ajan.

Usein kuulee työläisten juttelevan: "täytyy mennä palloruumaan tapaamaan toisia kansaihmisiä, jotta saapi keskustella heidän kanssaa.' Onhan se niin kovin yksitoikkoista olla aina kotona, kun ei näe toisia ihmisiä eikä tiedä mitään mitä siellä tai täällä on tapahtunut. Mutta työläistoverit, jos te haluatte todella seuraelämää ja huvitusta, niin teidän on parempi alkaa toimimaan työväestön mukana. Toimikaa työväenliikkeen edistämiseksi, niin samalla toimitte itsellenne huviksi ja tietoisuutenne korottamiseksi sille tasolle, kuin kunnollisen luokkataistelijan tuleekin päästä.

Täällä Aberdeenissä on monta työväen ryhmää, joitten mukana sopii työläisten toimia — ellei yhdessä, niin toisessa. Kaikissa ryhmissä mitkä toimivat työväestön valistamiseksi ja sen yhteiskunnallisen aseman muuttamiseksi, kannattaa työläisten olla mukana ja toimia niitten kehittämiseksi ellei nimit. sovita toimimaan yhdessä.

Meillä suomalaisillakin on täällä kaksi ryhmää, nimittäin S. S. Klubi ja I. K. Rengas. Näitten kummankin ryhmän mukana oleminen toiminnallisesti, on parempi, kuin kuluttaa aikansa sellaisissa paikoissa, jotka turmelevat ihmisen henkisesti ja ruumiillisesti. Työväestön mukana toimien tuotat sinä onnea sille luokalle joka tänä päivänä on painettu sellaiseen asemaan, kuin orja konsanaan on ollut. Tämän luokan vapauttaminen tuo onnea ja hyvinvointia koko ihmiskunnalle, myöskin sinulle itsellesi, työläistoveri!

"Oi, nouskaa!
yhtykäätte veljihinne!
Oi, suokaa hengen tulla rintoihinne —
älkää olko alla armojen."

Tiinan poika.

Lenin Sveitsissä

Seuraavan kuvauksen Leninistä on pannut paperille sveitsiläinen puoluetoveri Siegfried Bloch (Zürich):

Silloin, kun Sveitsin Keskustoimistolla sosialistista kirjallisuutta varten vielä oli vaatimaton huoneusto Zürichissä, Seilergraben N:o 31:ssä (viime vuoden huhtikuun 1 p:nä se muutettiin Predigerplatz N:o 35:een, Zürich 1), kävi siellä usein vuosien 1916—17 aikana henkilöitä, jotka näyttelivät tärkeätä osaa kansainvälisessä sosialistisessa liikkeessä. Eräs heistä oli Lenin.

Venäjän sosialidemokratian vasemman siiven johtaja toveri Lenin, joka nyt on koko maailman puheenaiheena, oleskeli melkoisen pitkän ajan Sveitsissä. Hän oli yksi hienoimmista ja sivistyneimmistä silloisista maanpakolaisista. Hänen henkilökohtainen käytöksensä oli vaatimaton. Hänen elämänsä kuului puolueelle ja sille hän uhrasi kaikki voimansa. Kun hän ryhtyi pohtimaan jotain sosialistista kysymystä, koetti hän aina tarkastella sitä kaikilta puolilta, ennenkun hän siitä lausui mielipidettään. — Hän ei pidä sovitteluista. Hän vaatii koko leivän työväenluokalle. Aina muistutti hän, että mitä suurin epäluuloisuus on välttämätön finanssi- ja teollisuuskapitalismin lahjottuja kätyreitä kohtaan.

Lenin vihaa porvaristoa yhtä paljon kuin hän rakastaa sosialistista ihannettaan. Varsinkin hän vihasi n. k. sosialipatriootteja, jotka julistivat linnarauhan sodan puhjettua. Leninin mukaan ei riitä ainoastaan se, että työväenluokka järjestyy hyvin ja kulkee vasemmalle, vaan on myös välttämätöntä, että köyhälistön aseellinen voima on valmis vastustamaan poliisivoimaa ja porvariston aseellisia joukkoja. Köyhälistön kasvavan voiman on päättäväisesti ja häikäilemättömästi suunnattava taistelunsa porvariston väkivaltaa ja riistoa vastaan, joka ei, Leninin mukaan, häikäile vuodattaa köyhälistöverta yksityisetujensa hyväksi sekä myös toisten maitten porvariston hyväksi. Ei tule olemaan mahdollista välttää lakkajantoista taistelua, jos köyhälistö tahtoo lopullisesti vapautua kiduttajistaan eikä tahdo ijankaiken lykätä tulevaisuuteen päämääränsä toteuttamisen. Tarkotuksenmukaiset, kolmasti punnitut joukkoliikkeet tulevat vanvistamaan köhälistön tahdon ja toiminnan voimaa ja heikontamaan kapitalistista yhteiskuntajärjestystä.

Toverina on Lenin äärimmäisen miellyttävä. Hän kirjoittaa sujuvasti. Hän puhuu useita kieliä. Eniten miellyttää häntä syventyminen Internationalea käsittävään kirjallisuuteen, jonka hän tuntee kuin vain harvat toiset. Siihen aikaan pidetty sveitsiläinen puoluekokous oli enemmän tai vähemmän vastenmielinen Leninille, joka tarkasti seurasi sen kulkua. Hänen mielestään se ei itsetietoisesti kulkenut vasemmalle. Opportunistiset sovittelevat päätökset ovat Leninin mielestä halveksittavia. Ne estävät, viivyttävät ja sekoittavat köyhälistön suunnitelmanmukaista nousua itsetietoisen periaatteen pohjalla. Lenin tahtoi, että muodostettaisiin jyrkkiä vasemmistosiipiä liittojen ja puolueitten sisäpuolella vastustamaan näitten järjestöjen virkavaltaista luonnetta. Lukekaa esim. Leninin harjoitelma, joka siihen aikaan ilmestyi otsakkeella "Opportunismi ja Toisen Internationalen kukistuminen", N:o 1, Unionsdruckerei, Bern 1916), jos tahdotte tietää, kuinka vakavasti Lenin käsitteli välttämättömyyttä toimia suoria linjoja myöten.

Lenin oleskeli joka päivä neljä tuntia Keskustoimistossa, sosialistista kirjallisuutta varten, niin., kaksi tuntia aamu- ja kaksi iltapäivällä. Mielenkiinnolla tutkisteli hän kansainvälistä kirjallisuutta ja vaivautui myös suurissa määrin tutustumaan Sveitsin sosialistisen liikkeen kuuluisiin tuotteisiin. Näitten tutkimusten ainoana päämääränä oli kuitenkin päästä varmoihin käsityksiin taloudellisten ja poliittisten kysymysten suhteen.

Zürichissä Lenin eli nimellä Vladimir Uljanov, Spiegelgase N:o 14:ssä, toisessa kerroksessa. Talon sisustus oli äärimmäisen yksinkertainen. Kerran, kun hänen piti pitää esitelmän, antoi hän minulle käsikirjoituksen tarkastettavaksi. Se oli heikosti kokoonpantu ja kirjotettu hyvällä saksankielellä. Aiheena oli Venäjän 1905 v:n vallankumouksen historialliset vaiheet ja sen opetukset.

Lenin oli läheisessä kosketuksessa vain muutamien puoluejäsenten kanssa, mutta sain sen käsityksen, että kukaan ei hyväksynyt hänen mielipiteitään, jotka olivat kauttaaltaan vasemmistolaisia, ei ainakaan kukaan Zürichin maanpakolaisista. Rjazanov ja Bronski esim. näyttivät vanhoillisilta marxilaisilta verrattuna Leniniin joka vain nauroi kaikille harhaluuloille. Hän piti naurettavana otaksumana sitä, että työväenluokan vapautus saattaisi tapahtua ilman vallankumousta, koska porvaristo ei tulisi vapaaehtoisesti antautumaan. Hän katsoi olevan vastoin kaikkea historiallista kokemusta uskoa vanhan valtaluokan luopuvan etuoikeuksistaan ilman pakkoa, ja piti eräänä työväenpuolueen tärkeimpänä tehtävänä saattaa tämä tosiasia köyhälistön tietoon, joka tulisi käymään yhteiskunnallisen vallankumouksen etunenässä.

Harvoja poikkeuksia lukuunottamatta, kiinnittivät sveitsiläiset sosialistijohtajat vain vähän huomiota Leniniin, joka ei heitä lähennellyt eikä ollut heille paljonkaan tunnettu. Useimmat sveitsiläisen työväenliikkeen johtajat eivät käsittäneet tämän miehen tärkeyttä silloin, kun hän oli Zürichissä, ja, ollen kokonaan syventyneinä pikku maansa huoliin, he eivät häntä huomanneet. Suurin osa ammattijärjestöistä ei edes tuntenut Leninin olemassaoloa. Ne olisivat voineet oppia häneltä paljon, olematta silti pakoitetut hyväksymään hänen kaikkia mielipiteitään.

Rautatiet marnuavat korotusta taksoihin

WSHINGTON, lokak. 28 p. — Interstate kauppakomissionille tulleet raportit rautateiltä osottavat, että rautatiet läheisessä tulevaisuudessa tulevat vaatimaan korotusta taksoihinsa sillä perusteella, että viime elokuussa myönnetyt korotukset eivät ole riittäneet tuottamaan niin suuria voittoja kuin suurpohatat olisivat toivoneet.

Raporteissa väitetään, että vaikkakin yleistulot ovat listääntyneet niin kulunkien kohoamisen takia eivät nettotulot ole paljoa lisääntyneet. Lackawanna & Western rautatien raportti osottaa, että nettotulot syyskuulta olivat ainoastaan $983,778, eli $131.060 suuremmat kuin syyskuussa 1919. Nettotulot kuukaudessa ainoastaan vähää vaille miljoona!

ÖLJYOSAKKEISTA MAKSETAAN TASKURAHOJA

SAN FRANCISCO, lokak. 27 p. — Standard öljytrustin osakkeenomistajille tullaan maksamaan joulukuun 15 p:nä tavallinen neljännesvuosittainen dividentti $2.50 osakkeelta ja lisädividenttiä dollari osaketta kohti kaikille osakkaille.

POLIISIT JA ROSVOT TAPELLEET

COLORADO SPRINGS, Colo., lokak. 27 p. — George H. Brown ja Charles H. Sietz Pueblosta ovat kuolleina ja Frank Green tästä kaupungista on heikkona sairaana seurauksena poliisien ja rosvoiksi arveltujen miesten välisestä tappelusta. Miesten arvellaan kuuluneen siihen rosvojoukkueeseen, joka on levittänyt viime päivien aikana kauhua useassa El Paso kauntin pikku kaupungissa. Miehet tavattin Husted nimisessä paikassa, noin 10 mailia täältä pohjoiseen, autossa ja kohtaus päättyi edellä kerrotulla seurauksella.

ITÄVALLAN VAALIEN TULOKSET

VIENI, lokak. 27 p. — Äskettäin toimitettujen kansalliskonventsionivaalien lopulliset tulokset osottavat eri puolueiden saaneen edustajapaikkoja seuraavasti:

Kristilliset sosialistit	78
Sosialidemokraatit	63
Suursaksalaiset	34

Yhtään kommunistien edustajaa ei tullut valituksi Vienistä, heidän äänimääränsä nousten 14,100.

Pääministeri Rennerin ministeristön ja sosialidemokraattien ja kristillisten sosialistien kokoomushallituksen kukistumisen jälkeen tehtiin päätös vaalien toimittamisesta jo ennen seuraavaa helmikuuta, joksi ne alunpitäen oli määrätty. Äänestys oli suoranainen ja salainen, kuten uusi vaalilaki edellyttää ja kaikilla Itävallan kansalaisilla, niin miehillä kuin naisillakin, jotka olivat syntyneet ennen tammikuun 1 päivää v. 1900, oli äänioikeus. Naisten äänimäärä oli huomattavasti suurempi miesten äänimäärään verraten.

Eduskunta käsittää 175 jäsentä. Kreivi Ottokar Czernin, joka oli ainoa liberaaliehdokas Vienistä, tuli valituksi ja Itävallan lähettiläs Berliiniin, tri Hartman joutui häviölle. Eduskunta tulee koolle marraskuun puolivälin tienoilla.

VENÄJÄ LAHJOTTANUT RADIOLENNÄTTIMEN AFGANISTANILLE

BERLIINI, lokak. 27 p. — Yhtenä todistuksena Neuvosto-Venäjän ja Afganistanin läheisistä suhteista mainitaan Kabunista tulleessa sähkösanomassa sitä, kun Afganistanini emiiri oli äskettäin lähettänyt neuvostohallituksen pääministerille Leninille kiitossanoman siitä, että neuvostohallitus oli lahjottanut radiolennätinaseman Afganistanin hallitukselle. Emirin tervehdyssanoma kuuluu:

Ensimäisessä teidän minulle lahjottaman radiolennätinaseman, joka on niin suuresta arvosta minulle, lennättämässä sähkösanomassa minä lausun teille, toveri Lenin, minun kiitokseni tästä lahjasta.

TAANTUMUS LUJITTUU BAIJERISSA

BERLIINI, lokak. — "Freiheit" kertoo, että viime sunnuntaina toimeenpantiin Mynchenissä baijerilaisen suojeluskunnan maallinammuntakilpailut. Tämä tapahtui samalla hetkellä, jolloin Preussissa on toimitettu asejstariisumislaki työläisiä kohtaan ja Moabitissa on lisäksi 24 työläistä syytettynä siitä, että he kuuluvat järjestöön, joka herätti henkiin Kappin kapinan vastustuksen. Baijerilaisen Einwohnerwehrin ammuntakilpailut merkitsevät enemmän kuin pelkkää huvittelua. Se on asestetun taantumuksen yleisjulistus aloittaa määrätyllä hetkellä monarkistinen vastavallankumous. Baijeri on Kappin-selkkauksesta saakka ollut vastavallankumouksen luvattu maa ja Einwohnerwehr on sen selkärankana.

EIPÄ OLE PALJON "VAPAAEHTOISIA"

KONSTANTINOPOLI, lokak. 27 p. —Etelä-Venäjällä komentoa pitävä kenraali Wrangelin hallitus on kieltänyt liittolaisia avustamasta tai antamasta passeja niille 32,000 täällä olevalle venäläiselle, jotka ovat kieltäytyneet astumasta Wrangelin armeijaan. Samanlaista kohtelua vaaditaan muillekin Wrangelin armeijasta kieltäytyneille venäläisille muissa osissa Europaa.

Viimeisten kuukausien aikana on ainoastaan 144 vapaaehtoista venäläistä liittynyt Etelä-Venäjän "hallituksen" armeijaan täällä.

PÄÄSEE KUNINKAAKSI EHDOILLA

ATEENA, lokak. 28 p. — Kreikan hallitus on lähettänyt Bernissä (Sveitsissä) olevalle Kreikan lähettiläälle määräyksen ilmottaa siellä olevalle, äskettäin kuolleen kuninkaan Alexanderin veljelle, prinssi Paavalille, että hänet on valittu Kreikan kuninkaaksi. Virallista julistusta hänen valtaistuimelle nousemisestaan ei kuitenkaan voida antaa ennenkuin on saatu varmat takeet siitä, että entinen kuningas Kostantinus luopuu kruunusta ja että prinssi Yrjö, Paavalin vanhempi veli, luopuu kaikista oikeuksistaan kruunuun.

TEKEVÄT KUULEMMA PIKKUKUMOUKSIA NOIN VAAN KÄDENKÄÄNTEESSÄ

BUKAREST, lokak. 28 p. — Uuden kumouksen kerrotaan puhjenneen Odessan ja Podolian lähistöllä, jonkun matkan päässä Baltasta.(?) Kumouksen johdossa sanotaan olevan Ukrainan natsionalistien.

BUENOS AIRES, Argentina, lokak. 28 p. — Tänne tiedotetaan, että Boliviassa parhaillaan riehuu vallankumous.

BOSTON, Mass., lokak. 20 p. — Taskuvarkaat olivat eilen ahkerasti toimessa kuvernööri Coxin puhetilaisuuksissa, joka paikassa missä hän puhui. Worcesterissa huomasi moni taskurahainsa kadonneen kokouksen jälkeen ja Lynnissä anastivat taskuvarkaat kokouksessa olleilta $559. Poliisiviranomaiset arvelevat, että Coxin junan perässä kulkee erikoinen taitava varasjoukkue, jonka jäsenet ovat ennestään poliiseille tunnettuja.

MYYTÄVÄNÄ

10 eekkeriä maata, josta 2½ eekkeriä on puhdistettua. Päällä on välttävä 8-huoneinen asuinrakennus, autotalli, suoja lehmille, kanahuone, hyvä marjatarha, juokseva vesi. Sijaitsee Juanitassa, suuressa suomalaisessa asutuksessa, lähellä koulua. Hinta $3,200. Vaihdetaan taloon Ballardissa.

W. C. KING,
C/o G. D. Ballard, Wash.

THOMAS LOWELL,
KELLOSEPPÄ
204 I. N. VAN NUYS BLDG.
Phone 64969
Los Angeles, Cal.

H. JOUTSEN
Attorney and Counselor at Law,
YLEINEN SUOMALAINEN LAKIMIES CALIFORNIASSA.
Toimisto West Berkeley Pankkirakennuksessa. — Asunto: 2239 Browning St. Phone: Berk. 5491.
W. Berkeley, Calif.

JOS OLETTE KIPEÄ
Pyytäkää VAPAA LÄÄKEKIRJA — No. 5
Silnä on yli 25 miesten ja naisten tautia selitettynä. Kuin myöskin täydellinen luettelo suomalaisista kotilääkkeistä. Mistä jokainen voitse valita sopivan lääkkeen taudilleen, samaten myöskin lääkkeitten hinnat y. m.
Lääkkeet eivät ole patenttilääkkeitä, vaan toisuomalaisia valmisteita, joita Suomessa on jo käytetty monia kymmeniä vuosia.
Tämän kirjan saatte vapaasti ja pitäisi sen olla jokaisessa suomalaisessa kodissa, sillä ette tiedä koska sitä tarvitsette, varokaa humbuukilääkkeitä ja humbuuki-tohtoreita!
—Lignell'in Apteekki on suurin—
—Suom. Apteekkilaitos Yhdysvalloissa—
P. A. LIGNELL CO., Superior, Wis.

Nux Rautapillerit
Ihmeellinen lääke yleiseen heikontumiseen ja väsyneeseen tunteeseen: alakuloisuus, pahat unet, hermostuminen, huono ruokahalu, heikko ruuansulatus, umpitauti, pahanhajuinen henki, paha maku suussa, pääntauti. Nux Rautapilleri ylösrakentaa voimaa ja elinvoimaa.
Nux Rautapilleri on varmasti taattu. Täydellinen tyydytys. Ellei, niin saatte rahanne takaisin. Nux Rautapilleri on ylöspantu lasipurkkiin 100 marjaa purkissa, hinta $1.00, yhden kuukauden hoito, eli $5.00 6 pulloa. kuuden kuukauden hoito.
Saatavana ainoastaan
HELLBERGIN APTEEKISSA
ASTORIA, OREGON.

TOHTORI
Emma Mäki Wickström
suomal. lääkäri
214 Medical Bldg., Park & Alder St. Tunnit: 10—12, 2—4.
Telefooni: Main 5193. — PORTLAND, OREGON.
Asunto: Hotel Multnomah, Asunto-telef.: Broadway 4080.

Luotettavin suomalainen leipuriliike lännellä.
Hirvi Baking Co.
Klamath Falls, Ore.

ELÄINLÄÄKÄRI
D. W. Brown,
Battle Ground, Wash., on tavattavana WOODLANDISSA, Wash., JOKAISENA LAUVANTAINA.

Olisiko Los Angelesissa, suomalaista perhettä, joka olisi halukas vuokraamaan huoneen joulukuun alkupäivinä 3:ksi viikkoa nuorelle parikunnalle, joka tulee käymään huvimatkalla. Vastausta odottaa:
W. TIENVIERI,
25 Cherry St.,
Ashtabula Harbor, Ohio.

PARANSI KUVEREPEÄMÄNSÄ. Minä repeydyin pahasti nostaessani arkkua muutamia vuosia sitte. Tohtorit sanoivat että ainoa toivoni olisi leikkaus. Kuvevyöt eivät minua auttaneet. Vihdoin sain käsiini keinon, joka täydellisesti paransi minut. Vuosia on kulunut, vaan kuverepeämä ei ole minua sen jälkeen vaivannut vaikka teen kovaa puusepäntyötä. Minä en tarvinnut leikkausta, en kuluttanut aikaa eikä ollut vaivaa. Minulla ei ole mitään myytävänä, mutta annan täydet neuvot miten voitte parantua kuverepeämästänne ilman leikkausta, jos kirjotatte minulle: Eugene M. Pullen, Carpenter, No. 873-G Marcellus Ave., Manasquan, N. J. Leikatkaa tämä ilmotus ja näyttäkää toisillekin jotka kärsivät kuverepeämästä—voitte ehkä pelastaa hengen tai lopettaa kärsimykset, sekä leikkauksen vaarat ja huolet.

Rahaa Suomeen
TOVERIN KONTTORIN VÄLITYKSELLÄ.
Maksamme kunnes toisin ilmoitamme
Suom. Mark. 44:00 DOLLARISTA
Lähetyskustannukset ovat:—
40 senttiä lähetyksistä alle $30.00
50 senttiä lähetyksistä ....$30.00–$40.00
60 senttiä lähetyksistä ....$40.00–$60.00
75 senttiä lähetyksistä ...$60.00–$100.00
Yli sadan dollarin 45 senttiä sadalta lisää
Lähettäkää rahat Suomeen Toverin välityksellä.
TOVERIN KONTTORI
Box 99, . Astoria, Ore.

Willamette Boulevard Sanitorium
Parhain suomalainen luonnonparantola lännellä. Laitoksessa on uudenaikaiset sähköhoito- ja kylpyhuoneet. Selkärankakäsittely, hieronta, sekä tieteeseen perustuva hoito kaikenlaisissa taudeissa. 10 vuoden kokemus.
DR. PETER KOKKO, D. C.
DR. ANNA KOKKO, D. C., PH. C.
467 Willamette Boulevard, —— Portland, Oregon.
Ottakaa St. Johns katuvaunu ja jääkää pois Ainsworth Avenuella.

Rahaa Suomeen
VÄLITÄMME
PANKKEIHIN TAI YKSITYISILLE
Maksamme kunnes toisin ilmotamme
Smk. 44.00 Dollarilta
Ylläoleva kurssi on summille $20.00 tai yli. Postilähetyksiin nähden on voimassa lähetyksen konttoriimme saapumispäivän kurssi. Summille $1,000.00 tai yli kannattaa kysyä kurssia sähkösanomalla.
LÄHETYSKULUT: 40c lähetyksistä alle $30; 50c lähetyks. $30—$40; 60c lähettyksistä $40—$60; 75c lähetyksistä $60—$100. — Yli sadan dollarin lähetyksistä 25c sadalta dollarilta lisää.
TYÖMIES FOREIGN EXCHANGE CO.,
BOX 553, SUPERIOR, WIS.

HEISKARIN VELJESTEN
Räätälin Liike Chicagossa
On tunnetuin ja varmaan kaikista luotetuin ja suurin suomalainen räätälinliike tässä maassa.

Liike, jonka valmisteet puhuvat puolestaan. KYMMENIINTUHANSIIN NOUSEVA TYYTYVÄINEN TILAAJAJOUKKO yli tämän laajan tasavallan tietää todistaa vaatteittemme' kunnollisuudesta ja sopivaisuudesta. Olemme valmistaneet vaatteita viimeiset kaksitoista vuotta ja useimmat entiset tilaajamme ovat tämän ajan kuluessa UUDISTANEET TILAUKSENSA, SUURIN ENEMMISTÖ niistä noin kymmenen kertaa ja yli siitäkin.
Joka ainoa vaatetilaus valmistetaan tilaajan omien mittojen ja hänen vartalonsa rakenteen mukaan. HUOLELLINEN JA REHELLINEN KOHTELU VARMASTI TAATAAN KAIKILLE.
Meillä on EHDOTTOMASTI PARHAIMMAT KANKAAT mitä on saatavissa ja ne ovat juuri tehtaasta saapuneet.
Voitte luottamuksella antaa vaatetilauksenne asiamiehillemme ja vakuutamme, että tulette olemaan tyytyväisiä, sillä me annamme teille rahanne edestä tavaraa.
O. A. HAYSKAR BROS. & CO.,
358—366 W. Madison St. CHICAGO, ILLINOIS.

Kuvataulujа
Myydään ja Kehystetään
TOVERISSA